



Bibliografia/Bibliografía/ Bibliographie/Works cited

- Acevedo M. H., 2011, "Crítica a la ontología del presente en Benjamin y Achebe C., 1977, "An Image of Africa: Racism in Conrad's *Heart of Darkness*", *Massachusetts Review*, 18: pp. 251-261.
- Achebe C., 2001 (1958), *Things Fall Apart*, Penguin, London.
- Adichie C.N., 2013, *Americanah*, Fourth Estate, London.
- Agamben G., 1995, *Homo sacer. Il potere sovrano e la nuda vita*, Einaudi, Torino.
- Agamben G., 2005, *Homo sacer. Il potere sovrano e la nuda vita*, Einaudi, Torino.
- Aguilar Sosa Y., 2007, "Lo que escribo se lo debo a mis abuelas. Entrevista con Eduardo Antonio Parra." *Otro lunes. Revista hispanoamericana de cultura*, Año I (No. 3) <<http://otrolunes.com/archivos/03/html/cuarto-de-visita/cuarto-de-visita-n03-a01-p01-2007.htm>> (15/05/2016).
- Ahmad Ajaz, 1994, *In Theory: Classes, Nations, Literatures*, Verso, London and New York.



Amicola J., 2013, "Roberto Bolaño o los sinsabores de la razón queer", en *Lectures du genre*, 10, pp. 5-10.

Andrews C., 2014, *Roberto Bolaño's Fiction. An expanding Universe*, Columbia University Press, New York.

Anon, 1956, "New names: Italy", *Sight and Sound* 25, p. 119.

Appiah A., 2007, *Cosmopolitanism: Ethics in a World of Strangers*, London, Penguin.

Arellano A., 2016, "El Norte, un aire de familia: Eduardo Antonio Parra", en *Últimas Noticias*, Instituto Sonorense de Cultura, 4 de noviembre de 2016 <<http://isc.gob.mx/2016/11/04/norte-un-aire-de-familia-eduardo-antonio-parra/>> (10/11/2016).

Armstrong P., 1996, "Heart of Darkness and the Epistemology of Cultural Difference", in G. Fincham, M. Hooper (eds.), *Under Postcolonial Eyes: Joseph Conrad After Empire*, University of Cape Town Press, Cape Town.

Ashcroft B., 2010, "Globalization, Transnation and Utopia", in W. Goebel and S. Schabio (eds.), *Locating Transnational Ideals*, London, Routledge, pp. 13-29.

Bailey R., 1960, 4 March, "Room at the Top", *The Spectator*, p. 5.

Bakhtin M., [1965] 1984, *Rabelais and His World*, Iswolsky H. (trans.), Indiana University Press, Bloomington.

Balibar E., 2007, *Il ritorno della razza: identità etniche e paradigmi politici*, in «Fondazione Collegio San Carlo per il festivalfilosofia», Modena.

Balibar E., Wallerstein I., 1996, *Razza nazione classe. Le identità ambigue*, Edizioni Associate, Roma.

Balmer J., 2004, *Chasing Catullus. Poems, Translations and Transgressions*, Bloodaxe Books, Tasset.

Balmer J., 2009a, *The Word for Sorrow*, Salt, Cambridge.

Balmer J., 2009b, "Jumping their Bones: Translating, Transgressing, and Creating", in S. J. Harrison (ed.), *Living Classics. Greece and Rome in Contemporary Poetry in English*, Oxford University Press, Oxford, pp. 43-64.

Balmer J., 2013a, *Piecing Together the Fragments. Translating Classical Verse, Creating Contemporary Poetry*, Oxford University Press, Oxford.

Balmer J., 2013b, "Josephine Balmer", [interview] *Practitioners' Voices in Classical Reception Studies*, Issue 4, <<http://www.open.ac.uk/arts/research/pvcrs/2013/balmer>> (10 April 2017).

Banerji M. et al., 2010, "Reviews", *Wasafiri*, 25 (3), pp. 80 – 94.

Baran P.-Sweezy P., 1966, "Monopoly Capital. An Essay on the American Economic Social Order", New York, Monthly Review Press; traduzione italiana, *Il capitale monopolistico. Saggio sulla struttura economica e sociale americana*, Torino, Einaudi, 1968.

Baratta G., 1996, *Nota introduttiva*, in Balibar E., Wallerstein I., *Razza Nazione classe. Le identità ambigue*, Edizioni Associate, Roma.

Barchiesi M. A., 2004, *Seattle-Chiapas-Genova: tattiche comunicative nei discorsi e nelle manifestazioni antiglobalizzazione*, Tesis doctoral, Università di Macerata.

Barthes R., 1997, *Sade, Fourier, Loyola*, Cátedra, Madrid.



- Bartkowski F., 1988, "Epistemic drift in Foucault", en I. Diamond y L. Quinby (eds.), *Feminism and Foucault Reflections*, Northeastern University Press, pp. 43-58.
- Bassnett S., [2011] 2014, "From Cultural Turn to Translational Turn. A Transnational Journey (2011)", in D. Damrosch (ed.), *World Literature in Theory*, Wiley-Blackwell, Chichester, Malden, pp. 234-245.
- Battisti C., Alessio G., 1957, *Dizionario etimologico italiano: 5*, Barbera, Firenze.
- Battistini A., 1990, *Lo specchio di Dedalo. Autobiografia e biografia*, Il Mulino, Bologna.
- Bauböck R. and T. Faist (eds.), 2010, *Diaspora and Transnationalism: Concepts, Theories and Methods*, Amsterdam University Press, Amsterdam.
- Bauman R., 2010, *Dentro la globalización. Consecuencias humanas*, México, FDCE.
- Bauman Z. y Donskis L., 2015, *Ceguera moral. La pérdida de la sensibilidad en la modernidad líquida*, Buenos Aires, Paidós.
- Bazin A., *French Cinema from the Liberation to the New Wave (1945-1958)*, London, Uno Press.
- Bazin A., [1958] 1992, *Jean Renoir*, Da Capo Press, New York.
- Bazin A., Cardullo B., 2014, *Bazin on Global Cinema, 1948-1958*, University of Texas Press, Austin.
- Bazzicalupo L., 2006, *Il governo delle vite. Biopolitica ed economia*, Laterza, Roma.
- Bazzicalupo L., 2013, *Dispositivi e soggettivazioni*, Mimesis, Milano.
- Behrent M., 2009, *Liberalism without Humanism: Michel Foucault and the Free-Market Creed, 1976 – 1979*, in *Modern Intellectual History* 6.3, pp. 539-568.
- Bellometti M., 2015, "Poder y rebelión en *La casa grande*: cuestión de trincheras, cuestión de mujeres", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.811-827.
- Bellometti M., Rodríguez Amaya F., 2015, ""LA HERMANA": tabla de lectura", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.903-927.
- Benedict R., 1983, *Race and Racism*, Routledge and Kegan Paul, London.
- Benjamin W., 2008, *Tesis sobre la historia y otros fragmentos*. (Introducción y traducción de Bolívar Echeverría), México, UACM-Ítaca.
- Benjamin W., *Über den Begriff der Geschichte*, 1970; traduzione italiana di G. Bonola e M. Ranchetti, 2015, *Sul concetto di storia*, Einaudi, Torino.
- Besley T. y Peters M. , 2007, *Subjectivity & Truth: Foucault, Education, and the Culture of Self*, Peter Lang, New York.
- Bethany A., 2008, *Leyenda negra y leyendas doradas en la conquista de América: Pedrarias y Balboa*, Marcial Pons, Madrid.
- Betti L., 1976, *Fellini*, Little Brown, Boston.
- Bhabha H. K. (ed.), 2000, *Nation and Narration*, Routledge, London and New York.
- Bhugra D., 2004, "Migration, Distress and Cultural Identity", *British Medical Bulletin*, 69 (1), pp. 129-141.
- Bizzarri G., 2017, "Muerte y resurrección reescritural de la identidad hispanoamericana en Roberto Bolaño", en G. Bizzarri, J. M. Cuartas Restrepo, A. F. Vélez Posada, D. Pini, *Reescrituras ¿lógica de la repetición?*, Fondo Editoria EAFIT, Medellín.
- Blanco F. A. y Poblete J. (eds), 2010, *Desdén al infortunio. Sujeto, comunicación y público en la narrativa de Pedro Lemebel*, Editorial Cuarto Propio, Santiago.



- Bloch E., [1962] 1992, *L'eredità del nostro tempo*, Milano, Il saggiaore.
- Blunt A. M., 1997, "Travelling Home and Empire: British Women in India, 1857 – 1939", *Retrospective Theses and Dissertations, 1919-2007*, <<https://open.library.ubc.ca/cIRcle/collections/ubctheses/831/items/1.0088139>> (4 January 2017)
- Bodei R., 1991, *Geometria delle passioni*, Laterza, Bari.
- Boff L., 2014, *O casamento do céu e da terra*, Mar de Ideias, Rio de Janeiro.
- Bolaño R., 1996, *Estrella distante*, Anagrama, Barcelona.
- Bolaño R., 2010, *Cuentos*, Anagrama, Barcelona.
- Bolaño R., 2011, *Los sinsabores del verdadero policía*, Anagrama, Barcelona.
- Bolívar M. D., 1998, "Eduardo Antonio Parra: Los límites de la noche", *Literatura Mexicana*, 9 (Num. 2), pp. 266-271.
- Bondanella P. E., 2009, *A History of Italian Cinema*, Continuum, New York.
- Bordelois I., 2009, *A la escucha del cuerpo. Puentes entre la salud y las palabras*, Libros del Zorzal, Buenos Aires.
- Borja Gómez J. H., 2008, "Las reliquias, la ciudad y el cuerpo social. Retórica e imagen jesuita en el reino de Nueva Granada", en P. Chinchilla y A. Romano (eds.), *Escrituras de la Modernidad. Los jesuitas entre cultura retórica y cultura científica*, FDCE, México, pp. 105-142.
- Bosma P., 2015, *Film Programming: Curating for Cinemas, Festivals, Archives*, Columbia University Press, New York.
- Brenna J., 2010, "La sociología líquida de Zygmunt Bauman", en *Veredas especial*, UAM-Xochimilco, México <http://148.206.107.15/biblioteca_digital/articulos/12-538-7668huo.pdf> (5/01/2017).
- Broca J. (2010b), *Crisis, sobreacumulación, fascismo y gente común*, <https://www.academia.edu/8644836/Crisis_sobreacumulación_fascismo_y_gente_común> (18 de abril 2017).
- Broca J. (2014), "Seis preguntas para un diseñador gráfico", J. R. Martínez, Entrevistador, en *Disonando Utopías. Imágenes argonautas entre la ciencia y las metáforas*, BUAP, México, p.127-130.
- Broca J. y Medina M. I., "Cholula, de Pueblo Mágico a Disney Crazy", octubre de 2015 Obtenido, <<http://www.somoselmedio.org/article/cholula-de-pueblo-mágico-disney-crazy>> (18 de abril 2017).
- Broca J., 2010^a, Arte y rebeldía en movimiento. Asamblea Popular de los Pueblos de Oaxaca, APPO 2006. Imágenes dialécticas y movimientos social en la ruptura del tiempo lineal homogéneo, Puebla, Instituto de Ciencias Sociales y Humanidades 'Alfonso Vélez Pliego', BUAP.
- Bromley R., 2015, "Displacement, Asylum and Narratives of Nation: Giving voice to Refugees in the Film *La Forteresse*" in S. P. Moslund, A. R. Petersen, M. Schramm (eds.), *The Culture of Migration*, I. B. Tauris, London and New York.
- Brown S. A., 2014, "Contemporary Poetry: After After Ovid", in J. F. Miller, C. E. Newlands (eds.), *A Handbook to the Reception of Ovid*, Wiley-Blackwell, Chichester, Malden, pp. 436-453.
- Bulawayo N., 2013, *We Need New Names*, Chatto and Windus, London.



Butler J., 1990, *Gender Trouble. Feminism and the Subversion of Identity*, Routledge, New York/London.

Butler J., 2001, *El género en disputa: el feminismo y la subversión de la identidad*, Paidós, México.

Butler J., 2002, *Cuerpos que importan: sobre los límites materiales y discursivos del "sexo"*, Paidós, Buenos Aires.

Butler J., 2002, *El género en disputa. El feminismo y la subversión de la identidad*, Paidós, Barcelona.

Butler J., 2010, *Marcos de guerra. Las vidas lloradas*, Paidós, Barcelona.

Caicedo A. L., 2015, "Los cuentos de Juana de Álvaro Cepeda Samudio y la intensificación de la poética vanguardista", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.929-945.

Camps V., 2012, *La voluntad de vivir*, Ariel, Barcelona.

Cardullo B., 2009, *Vittorio De Sica: Actor, Director, Auteur*, Cambridge Scholars, Newcastle.

Carod-Artal F., 2012, "El culto a los cráneos. Cabezas trofeo y tzantzas en la

Carosio A., 2009, "Feminismo latinoamericano: imperativo ético para la emancipación", en A. Girón (coord.), *Género y globalización*, CLACSO, Buenos Aires, pp. 229-252.

Castro F., 1984, "Discurso pronunciado por el Comandante en Jefe Fidel Castro Ruiz, Primer secretario del Comité central del Partido Comunista de Cuba y presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, en la velada solemne con motivo del XXV Aniversario del triunfo de la Revolución y la entrega del título honorífico de 'Héroe de la República de Cuba' y la Orden 'Antonio Maceo' a la ciudad de Santiago de Cuba, en el antiguo ayuntamiento de esa ciudad, el 1ro de enero de 1984, año del XXV aniversario del triunfo de la Revolución", <<http://www.cuba.cu/gobierno/discursos/1984/esp/f010184e.html>> (16/06/2016).

Castro Gómez S. y Mendieta E., 1998, "Introducción. La translocación discursiva de Latinoamérica en tiempos de la globalización", en S. Castro-Gómez y E. Mendieta (eds.) *Teorías sin disciplina (latinoamericanismo, postcolonialidad y globalización de debate)*, Porrúa, México, pp. 2-25.

Catelli N., 2013, "Los Diarios: estrategias de lectura" en A. de Chatellus y M. Ezquerro (eds.), *Alejandra Pizarnik: el lugar donde todo sucede*, L'Harmattan, Paris, pp. 141-150.

Cazzato L., 2017, *Sguardo inglese e Mediterraneo italiano. Alle radici del meridionismo*, Mimesis, Milano.

Cepeda C., 1999, "La noche nutre sus historias", en *El Norte*, 2d, <http://www.elnorte.com/libre/offlines/Perfiles/Pdfs/Perfiles_30.pdf> (31/03/2017).

Cepeda Samudio A., 2015a, *Obra Literaria*, ed. critica a cura di F. Rodríguez Amaya e J. Gilard, Alción Ed., Colección Archivos, Monts.

Cepeda Samudio A., 2015b, *Obra Literaria*, ed. critica digitale a cura di F. Rodríguez Amaya e J. Gilard, Colección Archivos, <<http://www.mshs.univ-poitiers.fr/crla/contenidos/Archivos/index.html>> (10 aprile 2017)

Cepeda Samudio A., 2015c, *Obra Literaria*, ed. commerciale a cura di F. Rodríguez Amaya e J. Gilard, Alfaguara, Bogotá.



- Chatman S., 1980, *Story and discourse*, Cornell University Press, Ithaca.
- Chávez-Silverman S., 2007, "Gender, Sexuality and Silence(s)" en F. J. Mackintosh y K. Posso (eds.), *Árbol de Alejandra. Pizarnik Reassessed*, Tamesis, Woodbridge, pp. 13-35.
- Chávez-Silverman S., 2010, "Ensayos de contención: otra mirada a la locura (y sus desplazamientos chez Pizarnik)" en I. Bordelois y P. Cuperman (eds.) *Alejandra, Point of Contact*, Syracuse NY vol. 10, n. 1-2 (2010), pp. 169-179.
- Chevalier T. (ed.), 2016, *Reader, I Married Him*, Harper Collins, New York.
- Chilton P., 2004, *Analysing political discourses. Theory and Practice*, Routledge, Londres.
- Cixous H., 1995, La risa de la medusa. Ensayos sobre la escritura, Anthropos, Madrid.
- Claassen J.-M., 2008, *Ovid Revisited. The Poet in Exile*, Duckworth, London.
- Claudiano, 2013, *Il rapimento di Proserpina*, L. Micozzi (a cura di), Mondadori, Milano.
- Clifford J., 1988, *The Predicament of Culture: Twentieth-Century Ethnography, Literature, and Art*, Harvard UP, Cambridge.
- Cluff R. M., 2003, "Eduardo Antonio Parra y la zona intermedia", en A. Pavón (Ed.), *Púshale un cuento al piano (La ficción en México)*, Universidad Autónoma de Tlaxcala / Conaculta, Tlaxcala, México, pp. 230-232.
- Cole T., 2001, *Open City*, Random House, New York.
- Collit T., 2005, *Postcolonial Conrad: Paradoxes of Empire*, Routledge, London and New York.
- COMENCINI L., 1963, *La ragazza di Bube*, 35 mm, 133'.
- Conrad J., 1988, *Heart of Darkness*, Mursia, Milano.
- Conrad J., 2010, *Last Essays*, H. R. Stevens and H. Stape (eds.), Cambridge UP, Cambridge.
- Cooper B., 2008, *A New Generation of African Writers: Migration, Material Culture and Language*, James Currey, University of Kwazulu-Natal.
- Corti E., "La casa grande. Formas y representaciones de la violencia", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.777-809.
- Crowther B., 1957, October 29, "The Screen: 'Cabiria'; Giulietta Masina Stars in Italian Import", *The New York Times*. <<http://www.nytimes.com/movie/review?res=9C0CE6DD1138E133A2575AC2A9669D946692D6CF&pagewanted=print>> (15 October 2016).
- D'Amante M.F., 2013, "Teatro educativo dei primi gesuiti. Dalla retorica alla drammatizzazione", en *Educazione. Giornale di pedagogia critica*, II, 2, Editoriale Anicia, Roma, pp. 55-74.
- Dabiri E., 2016, "Why I am (still) not an Afropolitan", *Journal of African Cultural Studies* 28, 1, pp. 104-108.
- De Certeau M., 1986, *La invención de lo cotidiano I. Artes de Hacer*, Universidad Iberoamericana, México D. F.
- De Giusti L., 2011, *Ken Loach*, Milano, Editrice Il Castoro.
- De Lauretis T., 1992, *Alicia ya no. Cine, semiótica y cine*, Cátedra, Madrid.



- DE Santis G., 1949, *Riso Amaro*, 35 mm, 108'.
- DE Sica V., 1945, *Roma Città Aperta*, 35 mm, 133'.
- DE Sica V., 1954, *L'oro di Napoli*, 35 mm, 132'.
- De Stasio C., 2010, "Venice Preserved": Dickens and Italian Stereotypes, Past and Present", C. Waters, M. Hollington and J. Jordan (eds.), *Imaging Italy: Victorian Writers and Travellers*, Cambridge Scholars Publishing, Cambridge.
- Del Pistoia D., 2007, *Globalizzazione, neorazzismo e scontri culturali. Quando la cultura divide*, Armando, Roma.
- Deleuze G. y F. Guattari, 2002, *Mil mesetas. Capitalismo y esquizofrenia*, Pre-Textos, Valencia.
- Deleuze G. y Guattari F., 2002, *Mil mesetas. Capitalismo y esquizofrenia*, Pre-textos, Valencia.
- Delgado N., 2015, "Oaxaca 2006: el movimiento de la APPO y la militarización de Derrida J., 1981, *De la gramatología*, Siglo XXI, Buenos Aires.
- Derrida J., 2005, *Antonin Artaud: Forsennare il soggettile*, Milano, Abscondita.
- Di Ció M., 2007, "Una escritura de papel: Alejandra Pizarnik en sus manuscritos", Recto/Verso 2(2007), <<http://www.revuerectoverso.com>> (16/12/2016).
- Dickens C., 1974, *American Notes and Pictures from Italy*, Oxford UP, Oxford.
- Dickens C., 1994, *Little Dorrit*, Penguin, London.
- Dickens C., 2000, *The Selected Letters of Charles Dickens*, J. Hartly (ed.), Oxford UP, Oxford.
- Didier B., 1976, *Le journal intime*, PUF, Paris.
- Didier B., 1989, "Le discours amoureux dans le journal de Stendhal" en A. Dolfi (ed.), 'Journal intime' e letteratura moderna, Bulzoni, Roma, pp. 141-161.
- DRAE. *Diccionario de la lengua española* (23.^a edición), Madrid, Espasa.
- Duchet M., Rebérioux M., 1969, *Préhistoire et histoire du racisme*, in *Racisme et société*, Maspero, Paris.
- Dussel E., 1992, *Historia de la iglesia en América latina*, Mundo negro-esquina misional, México.
- Edson E., 2007, *The World Map, 1300-1492*, Johns Hopkins UP, Baltimore.
- Eliot T. S., [1920] 1997, "Tradition and the Individual Talent", in Id., *The Sacred Wood. Essays on Poetry and Criticism*, Faber and Faber, London, pp. 39-49.
- Esposito R., 2004, *Bios. Biopolitica e filosofia*, Einaudi, Torino.
- Estrada R., 2014, "Entrevista con Eduardo Antonio Parra. Un escritor de pantalón largo", en *La Gaceta de la Universidad de Guadalajara* (14 de septiembre de 2014), <www.gaceta.udg.mx/G/nota1.php?id=16318> (21/05/2016).
- Evangelii Gaudium: Exhortación Apostólica sobre el anuncio del Evangelio en el mundo actual* (24 de noviembre de 2013), <http://w2.vatican.va/content/francesco/es/apost_exhortations/documents/papafrancesco_esortazione-ap_20131124_evangelii-gaudium.html> (16/06/2016).
- Eze C., 2014, "Rethinking African Culture and Identity: the Afropolitan Mode", *Journal of African Cultural Studies* 26, 2, pp. 234-247.
- Eze C., 2016, "We, Afropolitans", *Journal of African Cultural Studies* 28, 1, pp. 114-119.



Fabbri P. y Marrone G., 2001, "La dimensione passionale. Premessa" en P. Fabbri y Marrone G. (eds.), *Semiotica in nuce II*, Meltemi, Roma, pp. 222-227.

Fabbri P. y Sbisà M., 2001, "Appunti per una semiotica delle passioni", en P. Fabbri y Marrone, G. (eds.), *Semiotica in nuce II*, Meltemi, Roma, pp. 237-249.

Fabbri P., 1991, "A passion veduta: il vaglio semiotico", en I. Pezzini, *Semiotica delle passioni*, Esculapio, Bolonia, pp. 159-189.

Fabian J., 1983, *Time and the Other: How Anthropology Makes Its Object*, Columbia UP, New York.

Falconi Trávez D., 2014, "La leyenda negra marica: una crítica comparatista desde el Sur a la teoría queer hispana", en Falconi Trávez, D., Castellanos S., Viteri M. A. (eds.), *Resentir lo queer en América Latina: diálogos desde/con el Sur*, Egalets, Barcelona-Madrid, pp. 81-115.

Falconí Trávez D., 2015, "Una puruma compartida: una revisión desde la teoría literaria de la autoría feminista, comunitaria y aymara de Julieta Paredes y la Comunidad Mujeres Creando", *Kipus* 37, pp. 25-54.

Falconí Trávez D., 2016, De las cenizas al texto. Literaturas andinas de las disidencias sexuales en el siglo XX, Editorial Casa de las Américas, La Habana.

Falconi Trávez D., Castellanos S., Viteri M. A. (eds.), 2014, *Resentir lo queer en América Latina: diálogos desde/con el Sur*, Egalets, Barcelona-Madrid.

Fanon F., 2000, *I dannati della terra*, trad. it. di Cignetti C., Einaudi, Torino.

Fanon F., 2015, *Pelle nera, maschere bianche*, trad. it. di Chiletti S., Ets, Pisa.

Fellini F., 1951, *Luci del Varietà*, 35 mm, 93'.

Fellini F., 1952, *Lo Sceicco Bianco*, 16 mm, 86'.

Fellini F., 1953, *I Vitelloni*, 35 mm, 107'.

Fellini F., 1954, *La Strada*, 35 mm, 104'.

Fellini F., 1955, *Il Bidone*, 35 mm, 113'.

Fellini F., 1957, *Le Notti di Cabiria*, 35 mm, 110'.

Fellini F., 1959, *La Dolce Vita*, 35 mm, 173'.

Fellini F., 1963, *Amarcord*, 35 mm, 124'.

Fellini F., 1969, *Satyricon*, 35 mm, 128'.

Fellini F., 1972, *Roma*, 35 mm, 120'.

Fellini F., 1976, *Casanova*, 35 mm, 155'.

Fellini F., 1976, *Fellini on Fellini*, New York, Delacorte Press/S. Lawrence.

Fernández Vega J., 2016, *Francisco y Benedetto. El Vaticano ante la crisis global*, Buenos Aires, FDCE.

Fischer C., 2014, "Lorenza Böttner: from Chilean Exceptionalism to Queer Inclusion", en *American Quarterly*, 66, pp. 749-765.

Fishburn E., 2007, "Different Aspects of Humour and Wordplay in the Work of Alejandra Pizarnik" en F. J. Mackintosh y K. Posso (eds.), *Árbol de Alejandra. Pizarnik Reassessed*, Tamesis, Woodbridge, pp. 36-59.

Fontanille J. y Zilberberg C., 1998, *Tension et signification*, Mardaga, Hayen.

Fornet-Betancourt R., Becker H. y Gómez-Muller A., 2009, "La ética del cuidado de uno mismo como práctica de la libertad", *Topologik. Rivista internazionale di scienze filosofiche, pedagogiche e sociali*, nº 5, pp. 11-28.



- Forres J., 1981, "La Città delle Donne", *Monthly Film Bulletin* 32, p. 173.
- Foucault M., 1995, *La microfísica del poder*, Planeta, Barcelona.
- Foucault M., 1997, *La nascita della medicina sociale*, in *Archivio Foucault II, Interventi, colloqui, interviste (1971-1977)*, trad. it. di Dal Lago A., Feltrinelli, Milano, pp. 220-240.
- Foucault M., 1997, *La politica della salute nel XVIII secolo*, in *Archivio Foucault II, Interventi, colloqui, interviste (1971-1977)*, trad. it. di Dal Lago A., Feltrinelli, Milano, pp. 187-201.
- Foucault M., 1998, "¿Qué es un autor?", *Litoral* 25/26, pp. 35-51.
- Foucault M., 1998, *Che cos'è l'Illuminismo?* in Foucault M., *Archivio Foucault III, Interventi, colloqui, interviste (1978-1985)*, trad. it. di Loriga S., Feltrinelli, Milano, pp. 217-232 e 253-261.
- Foucault M., 2005, *Vigilar y castigar: Nacimiento de la prisión*, Siglo XXI Editores, Buenos Aires/México.
- Foucault M., 2007, *Los anormales*, Fondo de Cultura Económica, México.
- Foucault M., 2009, *Bisogna difendere la società*, Bertani M. e Fontana A. (a cura di), Feltrinelli, Milano.
- Foucault M., 2009a, *Nascita della biopolitica. Corso al Collège de France (1978-1979)*, trad. it. Bertani M. e Zini V., Feltrinelli, Milano.
- Foucault M., 2010, *Sicurezza, territorio, popolazione. Corso al Collège de France (1977-1978)*, trad. it. di Napoli P., Feltrinelli, Milano.
- Foucault M., 2011, *Storia della sessualità I. La volontà di sapere*, trad. it. di Pasquino P. e Procacci G., Feltrinelli, Milano.
- Foucault M., 2012, "Tecnologías del yo", en *Tecnologías del yo y otros textos afines*, Espasa, Barcelona, pp. 45-86.
- Frank B.-Horner C.-Stewart D., 2010, *The British Labour Movement and Imperialism*, Cambridge, Cambridge Publishing Scholars.
- Fresán R., 2013, "Boomtown o diario de una relectura de Cien años de soledad", Biblioteca Virtual Cervantes, <http://www.cervantesvirtual.com/nd/ark:/59851/bmcp_57b2> (31/03/2017).
- Freudenberger N. 2013, "Home and Exile", *New York Times*, 10 March, <<http://www.nytimes.com/2013/03/10/books/review/ghana-must-go-by-taiye-selasi.html>> (10 aprile 2017).
- García Burgos A., 2015a, "Modernidad estética e historia en *La casa grande*", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.79-98.
- García Burgos A., 2015b, "Todos estábamos a la espera, o de la modernidad literaria in Colombia", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.689-708.
- García Márquez E., 2001, "Don Ramón y sus inquietos muchachos", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.91-137.
- García Márquez G., 1967, "Un experimento arriesgado", 1967, in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.XVII-XX.
- García Rodríguez L., 2015, "Eduardo Antonio Parra", en *Vida Universitaria. Periódico de la UANL*, <www.vidauniversitaria.uanl.mx/artes-literarias-eduardo-antonio-parra> (21/05/2016).



- Gehrman S., 2016, "Cosmopolitanism with African Roots. Afropolitanism's Ambivalent Mobilities", *Journal of African Cultural Studies* 28, 1, pp. 61-72.
- Genette G., 1972, *Figures III*, Seuil, Paris.
- George R. M., 1996, *The Politics of Home: Postcolonial Relocations and the Twentieth Century Fiction*, Cambridge University Press, Cambridge.
- Gikandi S., 2011, "Foreword: On Afropolitanism", in J. Wawrzinek and J.K.S. Makokha (eds.), *Negotiating Afropolitanism: Essays on Borders and Spaces in Contemporary African Literature and Folklore*, Rodopi, Amsterdam, pp. 9-11.
- Gilard J., 1983, "El grupo de Barranquilla y la renovación del cuento colombiano", in S. Sosnowski (a cura di), 1996, *Lectura crítica de la literatura americana: actualidades fundacionales*, Fundación Biblioteca Ayacucho, Caracas, pp.36-53.
- Gilard J., 2009, "Cepeda Samudio, el experimentador", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.37-70.
- Gilard J., 2012, "La novela de Cepeda Samudio", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.71-78.
- Gillet J., 1956, "Il Bidone", *Monthly Film Bulletin* 23, p. 149.
- Gillet J., 1959, "Fortunella", *Monthly Film Bulletin* 26, p. 29.
- Gilroy P., 2005, *After Empire. Melancholia or Convivial Culture? Multiculture or Postcolonial Melancholia*, London, Routledge; traduzione italiana, *Dopo l'Impero*, 2006, Roma, Meltemi.
- Giorgi G., 2005, *Sueños de exterminio. Homosexualidad y representación en la literatura argentina contemporánea*, Beatriz Viterbo, Buenos Aires.
- Giorgi. G., 2009, "Después de la salud. La escritura del virus", *Revista de investigaciones literarias*, 17/33, pp. 13-34.
- Gironda E., 2008, *Los Indios en el Poder*, Edición propia, La Paz.
- Godard J.L., 1981, *Il cinema è il cinema*, Milano, Garzanti.
- Goebel, W. and S. Schabio (eds.), 2010, *Locating Transnational Ideals*, Routledge, London.
- Goldfield P., Dubbing Fellini, in "Italy, Italians and General Humor", October 3, 2009, <<https://paulgoldfield.wordpress.com/2011/01/10/dubbing-fellini/>> (15 October 2016).
- Gómez Rodríguez I. E., *Zaloamati. Repositorio institucional*. (T. y. literatura, Ed.) Universidad Autónoma Metropolitana, Unidad Azcapotzalco, junio de 2004, <<http://zaloamati.azc.uam.mx/bitstream/handle/11191/1924/Eduardo+Antonio+Parra+no+22.pdf?sequence=1&isAllowed=y>> (20/05/2016).
- Graham V., 1947, 17 July, "The Cinema", *The Spectator*, p. 13.
- Graham V., 1955, 25 November, "Cinema", *The Spectator*, p. 20.
- Gramsci A., 1987, *Selections from the Prison Notebooks*, Q. Hoare, G. N. Smith (eds.), International Publishers, New York.
- Grass G., Rushdie S., [1985] 2000, "Fictions are Lies that Tell the Truth: Salman Rushdie and Günter Grass in Conversation" (1985), in M. Reder (ed.), *Conversations with Salman Rushdie*, University Press of Mississippi, Jackson, pp. 72-78.
- Greene N., 2007, *The French New Wave. A New Look*, Columbia University Press.
- Greer G., 1977, 8 January, "The Resort of Impotence", *The Spectator*, p. 26.



Greimas A. J. y Courtés J., 2006, *Semiotica. Diccionario razonado de la teoría del lenguaje*, Gredos, Madrid.

Greimas A. J. y Fontanille, J., 1994, *Semiotica de las pasiones: de los estados de cosas a los estados de ánimo*, Siglo XXI, Madrid.

Greimas A. J., 1990, *Del sentido II*, Gredos, Madrid.

Guillaumin C., 1972, *L'Idéologie raciste*, Mouton, Paris-La Haye.

Guzmán N., 2009, *Todos los caminos conducen al Norte: la narrativa de Ricardo Elizondo Elizondo y Eduardo Antonio Parra*, Fondo editorial de Nuevo León, Monterrey, Nuevo León, México.

Hall S., "¿Cuándo fue lo postcolonial? Pensar al límite", en S. Mezzandra (comp.), *Estudios Postcoloniales. Ensayos fundamentales*, Traficantes de sueños, Madrid, pp. 121-144.

Hall S., "Cultural Studies: Two Paradigms", in Bennett, T.; Martin, G.; Mercer, C.; Woollacott, T. (eds), *Culture, Ideology and Social Process*, London, Open University Press, 1981; traduzione italiana di M. Mellino (a cura di) 2012 "Cultural Studies: Due paradigmi", Hall, Stuart, in *Il soggetto e la differenza*, Roma, Meltemi, 2005, pp. 71-97.

Hallemeier K., 2015, "To Be from the Country of the People who Gave'. National Allegory and the United States of Adichie's *Americanah*", *Studies in the Novel* 47, 2, pp. 231-245.

Hampson R., 2003, "'A Passion for Maps': Conrad, Africa, Australia, and South-East Asia", *The Conradian* 8(1), pp. 34-56.

Hannan B., 2016, *Coming back to a Theater Near You: A History of Hollywood Reissues, 1914-2014*, McFarland and Company Jefferson.

Hardie P., 2002, *Ovid's Poetics of Illusion*, Cambridge University Press, Cambridge.

Hardwick L., 2000, *Translating Words, Translating Cultures*, Duckworth, London.

Hardwick L., 2003, *Reception Studies*, Oxford University Press, Oxford.

Hardwick L., Harrison S. (eds.), 2013, *Classics in the Modern World. A Democratic Turn?*, Oxford University Press, Oxford.

Hardwick L., Stray C. (eds.), 2008, *A Companion to Classical Receptions*, Blackwell, Malden.

Harvey D., 2004, *The New Imperialism*, Oxford, Oxford University Press; traduzione italiana, *La guerra perpetua*, 2006, Milano, Il Saggiatore.

Harvey D., *Rebel Cities. From the Right to the City to the Urban Revolution*, 2012, London, Verso; traduzione italiana, *Città ribelli*, 2005, Verona, Ombre Corte.

Hayward A., 2004, *Which Side Are You On? Ken Loach and his Films*, London, Bloomsbury.

Hegel G.W.F., 2010, *The Philosophy of History*, Nabu Press, Charleston.

Herczog J., 2001, *Orfeo nelle Indie: I gesuiti e la musica in Paraguay (1609-1767)*, Galatina, Università degli studi di Lecce.

Hernandez G., "Chalchihuapan, dos años de impunidad", 8 de Julio 2016, <<http://www.proceso.com.mx/446716/persiste-la-impunidad-a-dos-anos-del-desalojo-en-chalchihuapan>> (18 de abril 2017).

Hift F., 1958, 9 April, "Foreign Films In America: Up From Zero", *Variety*, p. 25.



Higuera Rojas S. I., 2011, *Frontera y violencia en la narrativa de Eduardo Antonio Parra*, Universidad de Sonora, Tesis digitales, 12 de sept de 2011, <tesis.uson.mx:www.bidi.uson.mx/TesisIndice.aspx?tesis=22273> (19/05/2016).

Hill D., 1977, "Going, going ... ", *Sight and Sound* 46, p. 220.

Hill J., 2012, *Ken Loach: The Politics of Film and Television*, London, British Film Institute.

Hobsbawm E., 1964, *Labouring Men. Studies in the History of Labour*, London, Weinfeld and Nicholson, traduzione italiana, *Studi di storia del movimento operaio*, 1978, Torino, Einaudi.

Hoggart R., *The Uses of Literacy*, London, Penguin; traduzione italiana, *Proletariato e industria culturale*, 1970, Roma, Officina.

Holliday R., Hassard J. (eds.), 2001, *Contested Bodies*, Routledge, London and New York.

Hollington M., Orestano, F. (eds.), 2009, *Dickens and Italy: Little Dorrit and Pictures from Italy*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle Upon Tyne.

Hooley D. M., 1988, *The Classics in Paraphrase. Ezra Pound and Modern Translators of Latin Poetry*, Susquehanna University Press, Selinsgrove.

Hubble N., *Mass-Observation and Everyday Life*, 2006, Hounds Mills-Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Hudson C., 1973, 13 January, "Variety Show", *The Spectator*, p. 17.

Ingleheart J. (ed.), 2011, *Two Thousand Years of Solitude. Exile After Ovid*, Oxford University Press, Oxford.

J.W., 1956, "L'oro di Napoli", *Monthly Film Bulletin* 23, p. 87.

Jackson K., 2004, *Humphrey Jennings*, New York, Picador.

Johansen E., 2014, *Cosmopolitanism and Place. Spatial Forms in Contemporary Anglophone Literature*, Palgrave, New York.

Julio Olaciregui, 2015, "La infancia cienaguera de Cepeda Samudio: fuente de su fortuna multimedia", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.615-629.

Kaindl K., 2014, "Going Fictional! Translators and Interpreters in Literature and Film. An Introduction", in K. Kaindl, K. Spitzl (eds.), *Transfictions. Research into the Realities of Translation Fiction*, John Benjamins Publishing Company, Amsterdam-Philadelphia, pp. 1-26.

Kaplan C., 2007, *Victorian Histories, Fictions, Criticism*, Edinburgh U.P., Edinburgh

Kaufman A., 2014, May 6, "The Lonely Subtitle: Here's Why U.S. Audiences Are Abandoning Foreign-Language Films", *IndieWire*. <<http://www.indiewire.com/2014/05/the-lonely-subtitle-heres-why-u-s-audiences-are-abandoning-foreign-language-films-27051/>> (15 October 2016).

Khair T., 2001, *Babu Fictions: Alienation in Contemporary Indian Novels in English*, Oxford University Press, New Delhi.

Khair T., 2015, "Old and New Xenophobia" in S. P. Moslund, A. R. Petersen, M. Schramm (eds.), *The Culture of Migration*, I. B. Tauris, London and New York.

Kochberg S., 1999, "Cinema as an Institution", in J. Nelmes (ed.). *An Introduction to Film Studies*, Routledge, London, pp. 13-58.



- Kramer L., 2000, "The Normal Heart", en *The Normal Heart and the Destiny of Me: Two Plays*, Grove Press, New York, pp. 18-117.
- Kristeva J., 2004, *Poderes de la perversión*, Siglo XXI, Buenos Aires.
- La Biblia*, Ediciones Paulinas, Madrid-Buenos Aires.
- Laclau E., 1996, "¿Por qué los significantes vacíos son importantes para la política?", en *Emancipación y Diferencia*, Ariel, Buenos Aires, pp. 69-89.
- Lagos Caamaño J., 2011, "Postcolonialidad y descolonialidad en Loco afán. Crónicas del sidario de Pedro Lemebel", en *Alpha*, no 33, pp. 105-114.
- Lakoff G., 1993, "The contemporary theory of metaphor," en A. Ortony (ed.), *About the mind*, Chicago University Press, Chicago.
- Lakoff G., 2003, "Metaphors of Terror" en *Don't think of an Elephant*, Chelsea River Junction, White River Junction, VT, pp. 58-68.
- Lakoff G., Jonhson, M., 1986, *Metáforas de la vida cotidiana*, Cátedra, Madrid.
- Lakoff G., Jonhson, M., 1999, *Philosophy in the Flesh. The Embodied Mind and Its Challenge Western Thouhg*t, Basic Books, Nueva York.
- Lakoff G., 1987, *Women, fire and dangerous things: What categories reveal*, The University of Chicago Press, Chicago.
- Leigh J., 2002, *The Cinema of Ken Loach. Art in the Service of the People*, London, Wallflowers Press.
- Lemebel P., 1991, "Loco afán", <<http://lemebel.blogspot.it/2005/12/loc-afn.html>> (31/03/2017).
- Lemebel P., 1997, *Loco afán. Crónicas del sidario*, Lom, Santiago.
- León Portilla M., 1994, *Quince poetas del mundo náhuatl*, México, Planeta.
- León Portilla M., 2004, "Los significados del corazón en el México prehispánico",
- León Portilla M., 2015, Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista. México, UNAM.
- Levinas E., 1996, *Alcune riflessioni sulla filosofia dell'hitlerismo*, trad. it di Chiodi S., Quodlibet, Macerata.
- Long R., 2015, "Roberto Bolaño's queer Poetics", en I. López-Calvo (ed.), *Critical Insights: Roberto Bolaño*, Grey House Publishing, Armenia, N.Y, pp. 150-166.
- López Austin A. y López Lujan L., 2010, "El sacrificio humano entre los mexicas", *Arqueología Mexicana*, n. 103, mayo-junio, pp. 24-33.
- López Austin, A., (1994). Educación Mexica. Antología de documentos sahaguntinos,
- López Maguiña S., 1998, "Apegos naturales y pasiones coloniales. La visión histórica en los 7 ensayos. Una aproximación semiótica", pp. 1-50, en *Escritura y pensamiento*, Vol. 1, N.1 (1998) en <<http://revistasinvestigacion.unmsm.edu.pe/index.php/leturas/article/view/5981>> (20/06/2016).
- Lorca J., "El control de los cuerpos y los saberes", entrevista a Walter Mignolo, Página 12, 8 de Julio 2014: <<https://www.pagina12.com.ar/diario/universidad/10-250276-2014-07-08.html>> (18 de abril 2017).
- Loyola I. de, 1992, *Ejercicios Espirituales*, Ediciones cristianas, Madrid.
- Mackintosh F. J. y K. Posso, 2007, "Introduction", en *Árbol de Alejandra. Pizarnik Reassessed*, Tamesis, Woodbridge, pp. 1-12.



- Mackintosh F. J., 2010, "Self-Censorship and New Voices in Pizarnik's Unpublished Manuscripts", en *Bulletin of Spanish Studies*, vol. LXXXVII, n. 4, pp. 509-535.
- Mackintosh F. J., 2011, "Autocensura y la imposibilidad del amor en Alejandra Pizarnik (1936-1972)" en M. Fuentes y P. Tovar (eds.), *A través de la vanguardia hispanoamericana: orígenes, desarrollo, transformaciones*, URV, Tarragona, pp. 421-428.
- Magdoff H., 1978, "Imperialism. From the Colonial Age to the Present", *Monthly Review Press*.
- Malcolm D., 1970, 10 September, "Fellini and a Half-review", *The Guardian*, p. 12.
- Manzoni C., 2003, "Recorridos urbanos, fantasmagoría y espejismo en Amuleto", en C. Manzoni (ed.), *La fugitiva contemporaneidad*, Corregidor, Buenos Aires, pp. 33-51.
- Marcarini E., 2001, *The Distribution of Italian Films in the British and American Markets 1945-1995*, University of Reading, PhD thesis.
- Maresciani F. y Zinna A., 1991, *Elementi di Semiotica Narrativa*, Esculapio, Bolonia.
- Martindale C., Taylor R. F. (eds.), 2006, *Classics and the Uses of Reception*, Blackwell, Malden.
- Martinez Ríos J., 1961, "Los estudios lingüísticos en el Estado de Oaxaca, México", *Revista Mexicana de Sociología*, Vol. 23, n. 3, pp. 993-971.
- Massey D. and P. Jess, 1995, *A Place in the World?: Places, Cultures and Globalization*, Oxford University Press, Oxford.
- Mbembe A., 2007, "Afropolitanism", in S. Njami and L. Durán (eds.), *Africa Remix. Contemporary Art of a Continent*, Johannesburg Art Gallery, Johannesburg, pp. 26-30.
- Mcallister A., 2007, *John Bull's Italian Snakes and Ladders*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle Upon Tyne.
- McGowan M. M., 2009, *Ovid in Exile. Power and Poetic Redress in the Tristia and Epistulae Ex Ponto*, Brill, Leiden-Boston.
- McLeod J., 2008, "Diaspora and Utopia: Reading the Recent Works of Paul Gilroy and Caryl Phillips" in M. Shackleton (ed), *Diasporic Literature and Theory – Where Now?*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne.
- Medina A., 2015, "El proceso creativo de Álvaro Cepeda Samudio", in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.399-442.
- Memmi A., 1979, *Ritratto del colonizzato e del colonizzatore*, trad. it. di Angeloni A., Liguori, Napoli.
- Meruane L., 2012, *Viajes virales*, FCE, México.
- México, UNAM, Instituto de investigaciones antropológicas.
- Mezzadra S., Neilson, B., 2013, *Border as Method, or, the Multiplication of Labour*, Duke University Press, Durham and London.
- MFB Critic, 1949, "Don Bosco", *Monthly Film Bulletin* 16, p. 12.
- MFB Critic, 1955, "Atto di Accusa", *Monthly Film Bulletin* 22, p. 7.
- MFB Critic, 1958, "Girl in a Bikini", *Monthly Film Bulletin* 25, p. 7.
- MFB Critic, 1960, "La Grande Speranza", *Monthly Film Bulletin* 27, p. 142.
- MFB Critic, 1963, "Il Mattatore", *Monthly Film Bulletin* 30, p. 173.
- MFB Critic, 1965, "La Ragazza di Bube", *Monthly Film Bulletin* 32, p. 185.
- MFB Critic, 1981, "La Ragazza di Bube", *Monthly Film Bulletin* 32, p. 185.



- Mignolo W. D., 2000, "Local Histories and Global Designs: An Interview with Walter Mignolo", *Discourse*, 22(3), pp. 7-33.
- Mignolo W. D., 2002, "The Geopolitics of Knowledge and the Colonial Difference", *The South Atlantic Quarterly* 101(1), pp. 57-96.
- Mignolo W. D., 2007, "Delinking", *Cultural Studies*, 21(2) , pp. 449-514.
- Mignolo W. D., 2009, "Coloniality at Large", in S. Dube (ed.), *Enchantments of Modernity Empire, Nation, Globalization*, Routledge, New York, London, New Delhi.
- Mignolo W. D., 1995, "Introducción. "Postoccidentalismo. El argumento desde América latina", en S. Castro Gómez, y Mendieta E. (eds.), *Teorías sin disciplina (latinoamericanismo, postcolonialidad y globalización de debate)*, Porruá, México.
- Mignolo W. D., 2001, "La colonialidad. La cara oculta de la modernidad", en S. Toulmin (ed.), *Cosmópolis: el trasfondo de la Modernidad*, Península, Barcelona, pp. 39-49.
- Mignolo W. D., 2003, Historias locales / diseños globales: colonialidad, conocimientos subalternos y pensamiento fronterizo, Madrid, Akal Ediciones.
- Mignolo W. D., 2014, "The North of the South and the West of the East. A Provocation to the Question", *Contemporary Visual Culture in North Africa and the Middle East* 8, <<http://www.ibraaz.org/essays/108>> (06 April 2017).
- Miller J., 1993, *The Passion of Michel Foucault*, Harvard University Press, Cambridge.
- Minchinton J., 2015, Personal interview, unpublished.
- Mizra B., "Literary Explorations with Neel Mukherjee", *The Huffington Post UK*, 28 December 2012, <http://www.huffingtonpost.com/ben-mirza/literary-explorations-with-neel-mukherjee_b_2367259.html> (16 March 2017)
- Montanari F., 2010, "Introduzione. Le forme, vecchie e nuove, del discorso politico" en F. Montanari (ed.), *Politica 2.0, nuove tecnologie e nuove forme di comunicazione*, Carocci, Roma, pp. 9-16.
- Montoya P., 2014, "La novela colombiana actual: canon, marketing y periodismo", in E. Corti e F. Rodríguez Amaya (a cura di), *Periplo Colombiano*, Bergamo, Bergamo University Press/Sestante Edizioni, pp.31-43.
- Montoya P., 2015, "Apostillas a Álvaro Cepeda Samudio", in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.443-464.
- Moran L. J., 2001, "The Gaze of Taw: Technologies, Bodies, Representation" in R. Holliday and J. Hassard (eds.), *Contested Bodies*, Routledge, London and New York.
- Morgan H., 2011, "GGSM Subtilting. Channel 4 Television UK", in Y. Gambier and Gottlieb H. (eds.), *MultiMedia Translation: Concepts, Practices, and Research*, John Benjamins, Amsterdam and Philadelphia, pp. 161-166.
- Moslund S.P., 2015, "A Migrant Aesthetics through the Phenomenality of Place", in Moslund, S.P., Petersen, A.R., Schramm, M. (eds.), *The Culture of Migration*, I.B. Tauris, London and New York.
- Moslund, S. P., Petersen A. R., Schramm M. (eds.), 2015, *The Culture of Migration*, I. B. Tauris, London and New York.
- Mukherjee N., 2011, *A Life Apart*, Corsair, London.



Muniagurria S., 1947, *El guaraní: elementos de gramática guaraní y vocabulario de las voces más importantes de este idioma*, Imprenta y Casa Editora CONI, Buenos Aires.

Nash J., 1985. "Religión, rebelión y conciencia de clase en las comunidades mineras del estaño en Bolivia" en *Allpanchis*, No. 26, Instituto de Pastoral Andina, Cusco.

Nast H. J., Pile, S., 1998, *Places Through the Body*, Routledge, London and New York.

Negróni M., 2003, *El testigo lúcido*, Beatriz Viterbo editora, Rosario.

Nikolaou P., 2006, "From Translating to (Life-)writing: The Case of Josephine Balmer's *Chasing Catullus*", in I. Kemble, C. O'Sullivan (eds.), *Translation and Creativity: How Creative is the Translator: Proceedings of the Conference held on 12 November 2005*, School of Languages and Area Studies, University of Portsmouth, Portsmouth, pp. 100-107.

Nikolaou P., Kyritsi M. -V., 2008, "Introduction. Selves in Translation", in P. Nikolaou, M. -V. Kyritsi (eds.), *Translating Selves. Experience and Identity Between Languages and Literatures*, Continuum, London-New York, pp. 1-16.

Noguerol F., 2008, "Narrar sin fronteras", en J. Montoya Huárez; Á. Estéban, *Entre lo local y lo global. La narrativa latinoamericana en el cambio de siglo (1990-2006)*, Iberoamericana-Vervuert, Madrid, pp. 19-33.

Nowell-Smith G., 1968, "Italy sotto voce", *Sight and Sounds* 37, p. 146.

Ochoa M., 2004, "Ciudadanía perversa: divas, marginación y participación en la 'localización'", en D. Mato (coord.), *Políticas de ciudadanía y sociedad civil en tiempos de globalización*, Universidad Central de Venezuela, Caracas, pp. 239-256.

Ostria V., "Entretien avec Ken Loach", in *Cahiers du cinéma*, n° 484, Ottobre, 1994.

Ostrov A., 2003, "Las crónicas de Pedro Lemebel. Un mapa de las diferencias", en C. Manzoni (ed.), *La fugitiva contemporaneidad*, Corregidor, Buenos Aires, pp. 99-119.

Ostrov A., 2011, "Cuerpo, enfermedad y ciudadanía en las crónicas urbanas de Pedro Lemebel", en *Confluenze*, vol 3, no 2, pp. 145-155.

Ovid, Green P., 2005, *The Poems of Exile. Tristia and the Black Sea Letters*. Translated with an Introduction by P. Green, University of California Press, Berkeley-Los Angeles.

Pahl M., 2016, "Afropolitanism as Critical Consciousness: Chimamanda Ngozi Adichie's and Teju Cole's Internet Presence", *Journal of African Cultural Studies* 28, 1, pp. 73-87.

Palaversich D., 2002, "The Wounded Body of Proletarian Homosexuality in Pedro Lemebel's *Loco afán*", en *Latin American Perspectives*, 2, pp. 99-118.

Palusci O., 1995, "Jane, lo specchio e la luna. Introduzione a Charlotte Brontë" in *Jane Eyre*, Rizzoli, Milano.

Paredes J., 2010, *Hilando Fino: desde el feminismo comunitario*, Moreno Artes Gráficas, La Paz.

Park M., 2012, *Travels in the Interior of Africa*, Wordsworth Editions, Ware.

Parra E. A., 2001, *Los límites de la noche*, Ediciones Era, México.

Parra E. A., 2004, "El lenguaje de la narrativa del norte de México", en *Revista de Crítica Literaria Latinoamericana*, Año XXX (59), pp. 71-77.



Parry B., 2004, *Postcolonial Studies: A Materialist Critique*, Routledge, London and New York.

Pastor J., 2002, *¿Qué son los movimientos antiglobalización?*, RBA, Barcelona.

Patmore D., 1947, 28 August, "Summer Days in Rome", *The Spectator*, p. 9.

Pemberton C., 1956, 17 November, "Fellini Again", *The Tablet*, p. 424.

Pérez Ruiz M. y Villamar A., 2011, "Saberres indígenas y diálogo intercultural", *Cultura y representaciones sociales*, INAH, año 5, n. 10, pp. 31-56.

Pezzini I. y Maresciani F., 1991, "Premessa", en I. Pezzini y F. Maresciani, *Semiotica delle passioni*, Esculapio, Bolonia, pp. XI-L.

Pezzini I., 1998, *Le passioni del lettore. Saggi di Semiotica del testo*, Bompiani, Milán.

Pfister M., 1996, *The Fatal Gift of Beauty: Italies of British Travellers*, Rodopi, Amsterdam-Atlanta.

Pimentel L. A., 1998, *El relato en perspectiva. Estudio de teoría narrativa*, S. XX. Editores, México.

Piña C., 1999, *Alejandra Pizarnik: una biografía*, Corregidor, Buenos Aires.

Piña C., 2007, "The 'Complete' Work of Alejandra Pizarnik? Editors and Editions" en F. J. Mackintosh y K. Posso (eds.) *Árbol de Alejandra. Pizarnik Reassessed*, Tamesis, Woodbridge, pp. 148-164.

Piña C., 2012, "El descentramiento del sujeto en la poesía de Alejandra Pizarnik" en A. Donati, E. Leonardi, G. Minardi y A. Polizzi (eds.), *'En la otra orilla de la noche'. En torno a la obra de Alejandra Pizarnik*, Aracne, Roma, pp. 109-117.

Piña C., 2013, "La profanación e inversión del proyecto narrativo" en A. de Chatellus y M. Ezquerro (eds.), *Alejandra Pizarnik: el lugar donde todo sucede*, L'Harmattan, Paris, pp. 175-186.

Pizarnik A., 1976, *La condesa sangrienta*, López Crespo Editor, Buenos Aires.

Pizarnik A., 2001, *Poesía completa*, Lumen, Barcelona.

Pizarnik A., 2002, *Prosa completa*, Lumen, Barcelona.

Pizarnik A., 2014a, *Diarios*, Lumen, Barcelona.

Pizarnik A., 2014b, *Nueva correspondencia Pizarnik* (ed. a cargo de Ivonne Bordelais y Cristina Piña), Alfaguara, Buenos Aires.

Poliakov L., 2013, *Storia dell'antisemitismo*, trad. it. di Salvadori R., Bur, Milano.

Pozzato M. P., 1994, "L'analisi del testo e la cultura di massa nella socio-semiottica", en R. Grandi (ed.), *I mass media fra testo e contesto*, Lupetti, Milán, pp. 175-226.

Preciado B., 2007, "Biopolítica del género" en AA.VV. *Biopolítica*, Ají de pollo, Buenos Aires, ahora también en <<http://server2.docfoc.com/uploads/Z2015/11/21/RkqK4Q5dre/b4eba5cf28772a770c070cb86d5cf208.Pdf>> (28/11/2016).

Preciado B., 2012, "Queer, historia de una palabra", en *Parole de Queer*, 4, <<http://paroledequer.blogspot.com.ar/2012/04/queer-historia-de-una-palabra-or.html>> (10/10/2016).

Prieto Inzunza A., 1992, *La pasión de las crónicas*, Plaza y Yáñez, México.

Procter J., 2007, "Diaspora", in J. Mc Leod (ed.), *The Routledge Companion to Postcolonial Studies*, Routledge, London and New York, pp. 151 – 157.



Publio Ovidio Nasone, 1986, *Tristia, Ibis, Ex Ponto, Halieuticon liber*, F. Della Corte e S. Fasce (a cura di), vol. II in *Id., Opere*, UTET, Torino.

Pyrhönen H., 2010, *Bluebeard Gothic: Jane Eyre and its Progeny*, University of Toronto Press, Toronto.

Quesada C., 2015, "Los cuentos de Juana, una novela incomprendida", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.947-966.

Quigly I., 1956, "I Vitelloni", *Monthly Film Bulletin* 23, p. 59.

Quigly I., 1958, "Le Notti di Cabiria", *Monthly Film Bulletin* 25, p. 57.

Quigly I., 1960, 16 December, "Lump of Life", *The Spectator*, p. 18.

Quijano A., 2007, "Coloniality and Modernity/Rationality", *Cultural Studies*, 21(2), pp. 168-178.

Ramírez C., 2015, "La casa grande. Repercusiones de una visita y una visita obligada al capítulo "LOS HIJOS""", in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.517-552.

Renault M., "La confessione (anti)coloniale. Razza e verità nelle colonie: Fanon dopo Foucault", in *Materiali foucaultiani*, 1. 2, pp. 49-68
http://www.materialifoucaultiani.org/images/pdf/03_renault.pdf (06 aprile 2017).

Restivo A., 2002, *The Cinema of Economic Miracles: Visuality and Modernization in the Italian Art Film*, Duke University Press, Durham.

Richard N., 1989, *La estratificación de los márgenes. Sobre arte, cultura y política/s*, Francisco Zegers ed., Santiago.

Ripa C., 1709, *Iconologia or Moral Emblems*, Benj Motte, London
<https://archive.org/details/iconologiaormora00ripa> (06 April 2017).

RISI D., 1957, *Poveri Ma Belli*, 35 mm, 101'.

Rocco F., 2006, *Una stagione all'inferno. Iniziazione e identità letteraria nei diari di Alejandra Pizarnik*, Mazzanti Editori, Venezia.

Rocco F., 2009, "Alejandra Pizarnik: La condesa sangrienta e le metamorfosi dello specchio", in *Letterature d'America*, año XXIX, nn. 126-127, pp. 133-151.

Rocco F., 2012, "Los Diarios de Alejandra Pizarnik: del desdoblamiento a la multiplicación del sujeto" en A. Donati, E. Leonardi, G. Minardi, A. Polizzi (eds.), 'En la otra orilla de la noche'. *En torno a la obra de Alejandra Pizarnik*, Aracne, Roma, pp. 137-152.

Rocco F., 2016, "Los Diarios de Alejandra Pizarnik: el loco afán por (re)escribir(se)", en A. Gallego Cuiñas, Ch. Estrade y F. Idmhand (eds.) *Diarios latinoamericanos del siglo XX*, Peter Lang, Bruxelles, pp. 199-209.

Rodríguez Amaya F., 1996, *D'oltremare. Venticinque scrittori iberoamericani*, Jaca Book, Milano.

Rodríguez Amaya F., 2009, "Una inadecuada introducción", in F. Rodríguez Amaya (a cura di), *Plumas y Pinceles I. La experiencia artística y literaria del grupo de Barranquilla en el Caribe colombiano al promediar del siglo XX*, Bergamo University Press/Sestante Edizioni, Bergamo, pp.19-29.

Rodríguez Amaya F., 2015a, "Introducción del Coordinador (1)", in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.XXI-XXII.



Rodríguez Amaya F., 2015b, "Introducción del Coordinador (2). El doble reto asumido por Cepeda Samudio: Universalismo y Modernidad", in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.XXIII-XCIV.

Rodríguez Amaya F., 2015c, "Nota filológica preliminar", in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.XCV-CXX.

Rodríguez Amaya F., 2015d, "Las poéticas de *La casa grande*, Una lectura de "LA HERMANA""", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.829-902.

Rodríguez Amaya F., 2015e, "Un autor imprescindible, una edición imperiosa", in A. Cepeda Samudio, 2015c, pp.7-17.

Rohmer E., 1984, *Le gout de la boute*, Paris, Ed. Etoile; traduzione italiana, *Il gusto della bellezza*, 1991, Parma, Pratiche Editrice.

Rosati G., 1979, "L'esistenza letteraria. Ovidio e l'autocoscienza della poesia", *Materiali e discussioni per l'analisi dei testi classici* 2, pp. 101-136.

Rosenbaum J., 1974a, "Amarcord", *Monthly Film Bulletin* 480, p. 195.

Rosenbaum J., 1974b, 27 September, "Amarcord", *Time Out*, p. 2.

ROSSELLINI R., 1946, *Paisà*, 35 mm, 125'.

Rousset J., 1986, *Le lecteur intime. De Balzac au journal*, Librairie José Corti, Paris.

Rubik M. & E. Mettinger-Schartmann (eds.), 2007, *A Breath of Fresh Eyre. Intertextual and Intermedial Reworkings of Jane Eyre*, Rodopi, Amsterdam.

Rushdie S., [1984] 1991, "Günter Grass", in Id., *Imaginary Homelands. Essays and Criticism 1981-1991*, Granta Books in association with Penguin, London–New York, pp. 276-281.

Rushdie S., 1992, "Imaginary Homelands", in *Imaginary Homelands: Essays and Criticism 1981-1991*, Granta, London, pp. 9-21.

Rushdie S., 2002, "Step Across This Line", in Id., *Step Across This Line: Collected Non-Fiction 1992-2002*, Vintage Random House, London, pp. 407-442.

Ruskin J., 2008, *Lectures on Art*, Arc Manor, Rockville.

Saad G., 2015, "La casa grande: una relación innominada", in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.489-516.

Said E. W., 1994, *Culture and Imperialism*, Vintage, New York.

Said E. W., 2003, *Orientalism*, Penguin, London.

Said E., 1993, *Culture and Imperialism*, Chatto & Windus, London.

Said E., 2000, *Reflections on Exile and Other Essays*, Harvard University Press, Cambridge.

Salottolo D., 2013, *Una vita radicalmente altra*, Mimesis, Milano-Udine.

Saltzman B., 1989, December 08, "Fellini's Classic 'La Strada' – Watch It Dubbed or With Subtitles", *Los Angeles Times*. <http://articles.latimes.com/1989-12-08/entertainment/ca-289_1_la-strada> (15 October 2016)

Sarkar S., 1973, *The Swadeshi Movement in Bengal: 1903 – 1908*, People's Publishing House, New Delhi.

Sarvan C. P., 1980, "Racism and the Heart of Darkness", *The International Fiction Review*, 7(1), pp. 6-10.

Scannone J. C., 2014, "El Papa Francisco y la teología del pueblo", en *Razón y Fe*, t. 271, n.1395, pp. 31-50.



- Sedgwick E. K., 2007, *Epistemología del armario*, Tempestad, Barcelona.
- Sedgwick E., 1990, *Epistemology of the Closet*, University of California Press, Berkeley.
- Segal R., 1996, The Black Diaspora: Five Centuries of the Black Experience Outside Africa, Farrar, Straus and Giroux, New York.
- Sehgal P., "New Ways of Being", *The New York Times*, 10 March 2016, <<https://www.nytimes.com/2016/03/13/books/review/new-ways-of-being.html>> (16 March 2017)
- Selasi T., 2005, "Bye-bye Babar", *The LIP Magazine*, 3 March, <<http://thelip.robertsharp.co.uk/?p=76>> (10 aprile 2017)
- Selasi T., 2013a, *Ghana Must Go*, Penguin, London.
- Selasi T., 2013b, *La bellezza delle cose fragili*, traduzione di F. Aceto, Einaudi, Torino.
- Selasi T., 2013c, "Afropolitan Dammit!", *The Guardian*, 23 March, pp. 2-4.
- Selasi T., 2013d, "Siamo global: l'Africa è solo un mito", <http://www.repubblica.it/la-repubblica-delle-idee/2013/09/07/news/taiye_selasi_nel_mio_afropolitan_visione_global_l_africa_soltanto_un_mito-66072175/> (10 aprile 2017)
- Selasi T., 2014, "Don't ask where I'm from, ask where I'm a local", *Tedglobal*, <https://www.ted.com/talks/taiye_selasi_don_t_ask_where_i_m_from_ask_where_i_m_a_local?language=en> (10 aprile 2017)
- Selasi T., 2015, "We Need More Names", *The Guardian*, 4 July, pp. 18-19.
- Sellier G., *Masculin Singular: French New Wave Cinema*, 2005, Durham, Duke University Press.
- Sharifian F. et al. (eds.), 2008, *Culture, Body and Language. Conceptualizations and internal Body Organs accross Cultures and Languages*, Mouton de Gruyter, Berlín.
- Sims R. L., 2015, "La historia oficial, la historia sentida y el cazador de voces en *La casa grande*", in A. Cepeda Samudio, 2015a, pp.553-572.
- Sitney P. A., 2013, *Vital Crises in Italian cinema: Iconography, Stylistics, Politics*, New York, Oxford University Press.
- Sontag S., 2003, La enfermedad y sus metáforas. El sida y sus metáforas, Taurus, Buenos Aires.
- Sorrentino V., 2006 , "Biopotere e razzismo in Michel Foucault", in *Jura Gentium*, <<http://www.juragentium.org/forum/race/it/sorrenti.htm>> (06 aprile 2017).
- Steele T., 1997, *The Emergence of Cultural Studies: Cultural Politics, Adult Education and the English Question*, London, Lawrence & Wishart.
- Stocking G., 1991, *Victorian Anthropology*, The Free Press, New York.
- Stoneman P., 1996, *Brontë Transformations: the Cultural Dissemination of Jane Eyre and Wuthering Heights*, Prentice Hall, London.
- Sullivan J. P., 1964, *Ezra Pound and Sextus Propertius. A Study in Creative Translation*, University of Texas Press, Austin.
- Swam P., 2008, *British Documentary Film Movement (1926-1946)*, Cambridge, Cambridge University Press.



Tagore R. [1916], 1919, *Ghare – Baire* [The Home and the World], Tagore S. (trans.), Macmillan, London.

Taguieff P. A., 1994, *La forza del pregiudizio. Saggio sul razzismo e sull'antirazzismo*, trad. it. di Canosa M. e Cristalli P., Il Mulino, Bologna.

Tahir-Gurcağlar Ş., 2009, "Retranslation", in M. Baker and Saldanha G. (eds.), *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*, Routledge, London, pp. 333-336.

Tedio G., 2015, "La casa grande o las exigencias de un testo crítico", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.737-775.

Thompson E.P., 1963, *The Making of the English Working-Class*, London, Penguin; traduzione italiana, *Rivoluzione industriale e classe operaia in Inghilterra*, 1969, Milano, Mondadori.

Thorne T., 1998, *La Contessa Dracula. La vita e i delitti di Erzsébet Báthory*, Mondadori, Milano.

Tittler J., 2013, "Todos estábamos a la espera de Álvaro Cepeda Samudio: ¿Origen de la literatura neo-colombiana?", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.79-85.

Tlostanova M., 2011, "The South of the Poor North: Caucasus Subjectivity and the Complex of Secondary 'Australism'", *The Global South*, 5(1), pp. 66-84.

Truffaut F., *Les films de ma vie*, 1975, Paris, Flammarion; traduzione italiana, *I film della mia vita*, 1978, Venezia, Marsilio.

Tylor E. B., 2010, *Primitive Culture*, Cambridge UP, Cambridge.

Vallejo F., 2007, *El desbarrancadero*, Alfaguara, Barcelona.

Vallejo F., 2008, *Años de indulgencia*, Alfaguara, México.

Van Order M. T., 2009, *Listening to Fellini: Music and Meaning in Black and White*. Fairleigh Dickinson University Press, Madison.

Vandiver H., 2010, *Stand in the Trench, Achilles. Classical Reception in British Poetry of the Great War*, Oxford University Press, Oxford.

Vergara Aguirre A., 2001, "Coordenadas para un plano de *La casa grande*", in A. Cepeda Samudio, 2015b, pp.79-99.

Vergerio, F. (a cura di), 1998, *Cinema, del nostro tempo*, Milano.

Vescovi A., Villa, L. and P. Vita (eds.), 2009, *The Victorians and Italy*, Polimetrica, Monza.

Vila T., 2014, "Uno sguardo oltre il camp in Loco afán di Pedro Lemebel", en *Orillas*, 3, pp. 1-18.

Villagra Marsal C., 1999, *Mancuello y la perdiz*, Santiago, Lom.

Vincendeau G., Graham, Peter (Eds), 2009, *The French New Wave: Critical Landmarks*, London, British Film Institute.

Virilio P., 1996, *El arte del motor. Aceleración y realidad virtual*, Manantial, Buenos Aires.

Wajcman G., 2001, *El objeto del siglo*, Buenos Aires, Amorrortu Editores.

Waters C., Hollington, M., Jordan, J. (eds.), 2010, *Imaging Italy: Victorian Writers and Travellers*, Cambridge Scholars Publishing, Cambridge.

Wawrzinek J. and J.K.S. Makokha (eds.), 2011, *Negotiating Afropolitanism: Essays on Borders and Spaces in Contemporary African Literature and Folklore*, Amsterdam, Rodopi.



Westphal B. [2007], 2011, *Geocriticism: Real and Fictional Spaces*, Tally R. T. (trans.), Palgrave Macmillan, New York.

White H., 1978, *Tropics of discourse. Essays in cultural criticism*, The John Hopkins University Press, Baltimore.

Williams E., 1994, *Capitalism and Slavery*, The University of North Carolina Press, Chapel Hill.

Williams R., *Culture and Society 1780-1950*, 1961, London, Chatto & Windus; traduzione italiana, *Cultura e rivoluzione industriale. Inghilterra 1780-1950*, 1968, Torino, Einaudi.

Williams Raymond L., 2003, *The Twentieth-Century Spanish American Novel*, University of Texas Press, Austin.

Williams Raymond L., 2010, *The Colombian Novel, 1844-1987*, University of Texas Press, Austin.

Winnet S. 1999, "Distinciones: Mujeres, hombres, narrativa y principios de placer", en: N. Carbonell y M. Torras, *Feminismos literarios*, Arco Libros, Madrid, pp. 147-174.

Wood A. W., 1998, "Alienation" in E. Craig (ed), *Routledge Encyclopaedia of Philosophy*, Routledge, London and New York.

Zanotti, S., 2015, "Investigating Redubs: Motives, Agents, and Audience Response", in R. Baños Piñero and Diaz Cintas J. (eds.), *Audiovisual Translation in a Global Context – Mapping an Ever-changing Landscape*, Palgrave Macmillan, Basingstoke, pp. 110-139.

Ziolkowski T., 2005, *Ovid and the Moderns*, Cornell University Press, Ithaca-London.

Zoja L., 2015, *La muerte del prójimo*, Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica.